



MINISTERSTWO ROLNICTWA I ROZWOJU WSI
DEPARTAMENT ROZWOJU OBSZARÓW WIEJSKICH



00-930 Warszawa, ul. Wspólna 30,

tel.: (22) 623-18-42, 623-22-77, fax.: (22) 623-20-51, 623-22-78

ROWwds-ar- 504-231 /11(553)

Warszawa, 25 listopada 2011 r.

Pani
Emilia Dunal
Dyrektor Departamentu Programów
Rozwoju Obszarów Wiejskich
Urząd Marszałkowski
Województwa Wielkopolskiego
ul. Szyperska 14
61-754 Poznań
Departament Funduszy Europejskich

2011 -11- 30

Szanowna Pani Dyrektor,

Nr 118115 / 27787
liczba załączników

Podpis Orzeczanie

W odpowiedzi na pismo z dnia 6 października 2011 r. (znak: DOW.I.1.1.485.889.2011), zawierające prośbę o wyjaśnienie, w jakich okolicznościach Samorząd Województwa (SW) jest zobowiązany do stosowania procedury KP-611-189-ARiMR/3/z, dotyczącej zmiany przeznaczenia operacji przeniesienia praw własności lub posiadania/ zwolnienie ze zobowiązań w wyniku zaistnienia okoliczności o charakterze siły wyższej lub wyjątkowych okoliczności dla działań 313, 322, 323 „Odnowa i rozwój wsi”, 321 „Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej” oraz osi 4 Leader w ramach PROW 2007-2013, Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi (MRiRW) przesyła następującą opinię.

Wątpliwości SW dotyczą przypadków, kiedy beneficjent pomocy zdecyduje się na wydzierżawienie lub wynajęcie dóbr objętych operacją, a nie zagraża to osiągnięciu i utrzymaniu jej celu. W opinii SW w powyższych okolicznościach nie ma obowiązku stosowania procedury KP-611-189-ARiMR/3/.

Odnosząc się do powyższego MRiRW uprzejmie informuje, że Książkę Procedur KP-611-189-ARiMR/3/z należy stosować w przypadkach zaistnienia okoliczności, które zostały w niej opisane, w tym przeniesienia posiadania dóbr objętych operacją w wyniku wydzierżawienia lub wynajęcia dóbr objętych operacją.

Jednakże, Książki Procedur KP-611-189-ARiMR/3/z nie stosuje się w przypadku przekazania przez beneficjenta w administrowanie określonej inwestycji, ponieważ nie wiąże się to z przeniesieniem posiadania. Administrowanie (zarządzanie) stanowi formę dzierżenia. Dzierżenie jest różnym od posiadania rodzajem władztwa nad rzeczą. Podobnie jak na posiadanie, także na dzierżenie, składają się dwa elementy: faktyczne władztwo nad rzeczą (*corpus*) oraz wola władania rzeczą (*animus*). Różnica między posiadaniem a dzierżeniem polega na innym ukierunkowaniu woli władania rzeczą. O ile posiadacz włada rzeczą dla siebie, o tyle dzierżyciel czyni to w imieniu innej osoby, wykazując wolę władania rzeczą

za kogo innego. Dierzycielami są m.in.: przedstawiciele ustawowi, pełnomocnicy, przechowawcy, przewoźnicy, zarządcy.

Ponadto, MRiRW uprzejmie informuje, że na podstawie umowy o przyznanie pomocy (§ 5 ust. 1 pkt 7 lit e) Beneficjent zobowiązuje się do niezwłocznego informowania Samorządu Województwa o planowanych albo zaistniałych zdarzeniach związanych ze zmianą sytuacji faktycznej lub prawnej, mogących mieć wpływ na realizację operacji zgodnie z postanowieniami umowy, wypłatę pomocy lub spełnienie wymagań określonych w Programie, ustawie, rozporządzeniu oraz umowie. W związku z tym, SW po uzyskaniu informacji od Beneficjenta w sprawie obowiązany jest rozstrzygnąć, czy w konkretnym przypadku następuje przeniesienie posiadania/własności nabytych dóbr, czy operacja przekazana zostanie w administrowanie. Przekazanie w administrowanie nie wymaga stosowania procedury KP-611-189-ARiMR/3/z.

Z poważaniem

DYREKTOR
Departamentu Rozwoju Obszarów Wiejskich

Ecyta Wieczorkiewicz-Dudek

Do wiadomości: według rozdzielnika.